



Alliance Française de Gijón – Bureaux ouverts de 11h à 13h et de 17h à 20h30

Cabrales 92, entlo. Izq. 33201 GIJÓN - 985 35 37 08/670 23 96 69

info@alianzafrancesagijon.net - www.alianzafrancesagijon.net - alliancefrancaise.es-flash.com



N°8 - Junio 2007

Chaque année en France, l'arrivée de l'été est synonyme de musique. Les festivals fleurissent, il est impossible de tous les énumérer ! Aussi, on gardera en mémoire une date emblématique, celle du 21 juin dédiée à la Fête de la Musique. Cette grande manifestation populaire, lancée en France en 1982, souhaite mêler les genres et les publics. À cette occasion, l'Alliance française de Gijón vous a concocté une petite soirée...

En juillet et en août, l'Alliance française de Gijón réaménagera ses horaires pour que vous puissiez profiter au mieux de la saison estivale !

Cada año en Francia, la llegada del verano es sinónimo de música. Los festivales florecen, ¡Imposible de enumerarles todos! El 21 de Junio es una fecha emblemática a recordar porque está dedicada a la Fiesta de la Música. Es una gran manifestación popular, iniciada en Francia en 1982, y que busca la mezcla de los géneros y de los públicos. La Alianza francesa de Gijón prepara para esta ocasión una fiesta...

En Julio y en Agosto, ¡la Alianza francesa de Gijón adapta sus horarios para aprovechar el verano!

Ana Moledo, directrice - info@alianzafrancesagijon.net



Atelier de conversation débat en français sur nos différences culturelles

↻ Condé 16, jeudi 31 mai : **l'éducation**. Les expériences des professeurs, parents et élèves que nous sommes nous permettent de suivre les évolutions récentes de l'éducation en France et en Espagne.

Condé 17, le **jeudi 28 (17h15-19h)** : « **Qu'est-ce que la liberté ?** » d'après le *Discours de la servitude volontaire* d'Étienne de la Boétie.

↻ Condé 16, jueves 31 de Mayo: la **educación**. Nuestras experiencias como profesores, padres y alumnos nos permiten seguir los recientes cambios en la educación en Francia y en España.

Condé 17, el **jueves 28 (de 17h15 a 19h)**: « **¿Qué es la libertad?** » según el *Discurso sobre la servidumbre voluntaria* de Étienne de la Boétie.

Victoria, Béatrice - beatricevacher@telefonica.net



Atelier de lecture critique de livres et de films français

Spécial VuLu Polar n°1 :

Lundi 25 (18h15-19h45), en vue de la SEMANA NEGRA, nous plongerons en plein **polar**. Venez avec vos envies et vos livres, nous en parlerons, en français et en espagnol. Et si nous en écrivions un ?

Especial VuLu Novela negra n°1:

El **lunes 25 (18h15-19h45)**, a la espera de la SEMANA NEGRA, nos sumergimos en la **novela policiaca**. Ven con ganas y libros, hablaremos en francés y en español. ¿Y porque no escribir nuestro?

Béatrice - beatricevacher@telefonica.net



CICA - Centro de Interpretación del Cine en Asturias

Les vendredis suivants, à 20h, l'Alliance française est au CICA avec un **cycle de documentaires « Musique »** :

Le 1 : **Ray Lema**. *Tout partout partager*

Le 8 : **Manu Chao**. *Gira mundo tour*

Le 15 : Une visite à **Ali Farka Toure**

Le 22 : **Louise Attaque**. *Toute cette histoire*

* Films en VO sous-titrés en espagnol

Estos viernes, a las 20h, la Alianza francesa está en el CICA con un ciclo de documentales "Música":

El 1: Ray Lema. Un mundo a compartir

El 8: Manu Chao. Gira mundo tour

El 15: Encuentro con Ali Farka Toure

El 22: Esa historia, Louise Attaque

* Películas en VO subtítuladas en castellano

CICA - info@cica-asturias.org ou 985 34 00 18



Événement exceptionnel

Karaoké, le 21 juin à partir de 21h à la salle Acapulco du Casino.

Projections au C.I.M. Pumarín Gijón Sur :

Le petit Lieutenant de Xavier Beauvois le **2 juin à 20h30**

La Trahison de Faucon le **9 juin à 20h30**

Karaoké, el **21 de Junio a las 21h** en la sala Acapulco del Casino.

Proyecciones en **C.I.M. Pumarín Gijón Sur**:

Le petit Lieutenant de Xavier Beauvois, 2 de Junio a 20.30

La Trahison de Faucon el 9 de Junio a las 20h30

Delphine - info@alianzafrancesagijon.net



Cours Cursos

Juillet et août, nouvelles formules :

- **Cours intensifs** pour tous les niveaux, du lundi au jeudi, le matin ou le soir.

- **Modules thématiques** et personnalisés : préparation au DELF/DALF, Internet, faire son CV, français des affaires, découvrir Paris, étudier en France, etc.

Julio y Agosto, nuevas fórmulas:

- **Cursos intensivos** para todos los niveles, de lunes a jueves, mañanas o tardes.

- **Modulos temáticos y personalizados:** preparación DELF/DALF, Internet, CV, francés de los negocios, descubrir París, estudiar en Francia, etc.

Anne, pour l'équipe pédagogique - exofraf@telecable.es



Médiathèque Mediateca

Découvrez **une sélection de films récents de TV5** :

Ce mois-ci, Sandra vous propose de regarder *A+ Pollux* (Luc Pagès, 2002), *Les filles du calendrier sur scène* (Jean-Pierre Vergne, 2004) ou encore *Les innocents* (Denis malleval, 2006).

Ven a descubrir **la selección de películas de TV5:**

Este mes, Sandra propone: *A+ Pollux* (Luc Pagès, 2002), *Les filles du calendrier sur scène* (Jean-Pierre Vergne, 2004) y también *Les innocents* (Denis malleval, 2006).

Sandra - sandra@alianzafrancesagijon.net